

الصفحة 1 5	المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه	
الإمتحان الوطني الموحد للبيكالوريا الدورة الإستعدادية 2015 -الموضوع -		
RS 20		
3	اللغة الإيطالية	المادة
3	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية	الشعبة أو المسلك
3	مدة الإنجاز	
3	المعامل	

I. LETTURA

Leggi il testo e rispondi alle domande.

Da tempo mia zia Marina insiste per convincermi ad usare la bicicletta. Lei è sicura di sentirsi bene semplicemente con una passeggiata su *due ruote*. Lei mi dice sempre “*Ascolta Sara, la bicicletta è un ottimo mezzo di trasporto e un grande amico della natura, perché non inquina!*” Le parole non sono bastate per convincermi. Così mi ha regalato una bella bicicletta nuova, e mi ha anche consigliato dei posti intorno a casa, dove potevo andare in bicicletta.


Io adoro lo yoga, ma correre o camminare non mi interessa. Siccome sono pigra, all’inizio era difficile per me cambiare le mie abitudini. Ma una mattina sono finalmente andata alla scuola, dove lavoro pedalando! Non avevo fretta, così ho potuto scegliere una strada, dove circolano meno macchine per muovermi in sicurezza – alcuni automobilisti non rispettano chi va in bicicletta e le piste ciclabili, cioè quelle riservate alle biciclette, sono poche – e sono arrivata al lavoro serena e felice per la sensazione di benessere e di energia che ho avuto.

Nei giorni seguenti ho utilizzato scarpe più comode, ne ho portato un paio da cambiare appena arrivata a scuola. E visto il mio scarso allenamento, ho preso anche una maglietta di ricambio in caso di sudorazione. Al ritorno ho allungato un po’ la strada e ho scoperto un piccolo negozio di un contadino che vendeva i suoi propri prodotti. Non **l**’avevo mai visto prima quando passavo di fretta in macchina! Così ho comprato verdura proprio dietro casa.

Non mi resta che confermare: muoversi in bicicletta è salutare, aiuta a rispettare l’ambiente, permette di tenersi in forma risparmiando sui costi della palestra e sui tempi per gli spostamenti in città e ci permette di scoprire le cose belle intorno a noi.

Naturalmente anche i ciclisti devono imparare a rispettare la natura quando praticano il **loro** sport preferito, soprattutto quelli che fanno *mountain bike* (bicicletta da montagna) e attraversano percorsi naturali fragili.

È primavera: riprendete le vostre biciclette o usate **quelle** offerte nella vostra città! E per più informazioni sul “cicloturismo”, vi consiglio di visitare il sito di “www.Biciitalia.it”.

خاص بكتابة الامتحان	الإمتحان الوطني الموحد للبيكالوريا الدورة الإستدراكية 2015 الموضوع		 المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني	
رقم الامتحان	RS 20		المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه	
الاسم الشخصي و الصالحي		تاريخ و مكان الازدياد		
3	المعامل	3	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية
				المادة الشعبة و المسلك



خاص بكتابة الامتحان	النقطيّة النهائيّة على 20، بالأرقام و الحروف (على المصحح التأكد من أن النقطيّة النهائيّة هي على 20)	اللغة الإيطالية: شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية
الصفحة: 2 على 5	اسم المصحح و توقيعہ:	ورقة الإجابة
		RS 20

I. LETTURA

Prova A (1 punto)

Scegli il titolo adeguato al testo.

- Pedalare per fare turismo
- Pedalare per fare la spesa
- Pedalare per rispettare la natura

Prova B (5 punti)

Segna con una croce (X) se queste affermazioni sono vere o false: (1 punto per risposta)

AFFERMAZIONI		V	F
1	Alla zia di Sara piace usare la bicicletta.		
2	Sara ha comprato la bicicletta.		
3	Sara prima andava al lavoro in bicicletta.		
4	Per Sara il primo uso della bicicletta è stato una brutta esperienza.		
5	Sara comprava sempre verdura in un negozio dietro casa sua.		

Prova C (3 punti)

Completa le frasi con le informazioni del testo. (0.5 per risposta)

1. Secondo Sara andare in bicicletta può essere difficile perché:

- _____
- _____

2. Secondo Sara è meglio usare la bicicletta perché:

- _____
- _____
- _____
- _____

Prova D (3 punti)

Trova nel testo i sinonimi delle seguenti parole: (1 punto per risposta)

1. certa (paragrafo 1) = _____

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

5 الصفحة: 3 على

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2015 - الموضوع -
مادة اللغة الإيطالية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية - RS 20

2. apprendere (paragrafo 5) = _____
3. favorito (paragrafo 5) = _____

Prova E (3 punti)

A che cosa si riferiscono le parole evidenziate nel testo? (1 punto per risposta)

1. L' : _____
2. LORO : _____
3. QUELLE : _____

(TOTALE /15)

II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

Prova A (2 punti)

Trasforma il testo al passato. (0,5 per risposta)

Sono Paolo e faccio il cantante pop. Ogni mese faccio circa 10 concerti e viaggio molto. I miei fans mi chiedono spesso il bis. Firmo molti autografi e vendo un sacco di dischi.

Sono Paolo e faccio il cantante pop. Il mese scorso ho fatto 10 concerti e _____

Prova B (2 punti)

Completa le frasi con la forma adeguata dei verbi tra parentesi. (0,5 per risposta)

1. Se piovesse, (**rimandare**/noi) _____ la gita alla prossima settimana.
2. Credo che il giovane ciclista spagnolo (**vincere**) _____ il Giro d'Italia.
3. Domani (**fare**) _____ bel tempo.
4. Mentre noi compravamo i biglietti per lo spettacolo, Fabrizio (**parcheggiare**) _____ la macchina e ha comprato le patatine.

Prova C (3 punti)

Scegli la parola giusta fra quelle proposte. (0,5 per risposta)

Il lavoro di Sara

Sara vive a Roma e lavora come infermiera all'ospedale. Abita un po' lontano, per questo si sveglia molto

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2015 - الموضوع - الصفحة: 4 على 5
مادة: اللغة الإيطالية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية - RS 20

presto allora - quando - anche lavora di mattina. Qualche volta deve fare il turno anche in - da - di notte perché questo fa parte del suo lavoro. Mentre - Durante - Prima va al lavoro ascolta sempre le canzoni di Vasco Rossi, il suo cantante preferito. Quando Sara non lavora, va in - nel - nella palestra o a correre nel parco vicino a casa sua perché - quindi - tuttavia vuole stare in forma. Ama anche viaggiare. Quando ha le ferie, fa sempre un bel - bei - bello viaggio all'estero.

Prova D (2,5 punti)

Completa il testo scegliendo le parole dalla lista. (0,5 per risposta)

bloccate - camminare - case - macchine - mezzi - puntuali - servizi - strade

Nelle ore di punta il traffico nelle grandi città è molto intenso. Dopo la chiusura degli uffici e dei negozi, le _____ sono molto trafficate, perciò spostarsi in macchina o in autobus oppure _____ è quasi la stessa cosa. Solo i motorini si muovono facilmente. Le persone che usano il motorino possono arrivare _____ al lavoro, ma quelle che usano l'automobile o l'autobus arrivano spesso tardi perché rimangono _____ nel traffico. I motorini sono pratici, anche se a volte bisogna stare sotto la pioggia o sotto il sole quando fa molto caldo. Le persone che usano i motorini devono stare più attente delle persone che usano la macchina o i _____ pubblici.

Prova E (1,5 punti)

Cancella la parola che non appartiene al gruppo. (0,5 per risposta)

Esempio: fratello - padre - ~~amico~~ - nonna

1. spalla - coscia - gamba - persona
2. spaziosa - grassa - luminosa - moderna
3. gatto - agnello - vitello - tacchino

Prova F (4 punti)

Abbina l'espressione alla funzione. (1 punto per risposta)

- | |
|---|
| 1. Odio il calcio. |
| 2. Perché sei arrivato a quest'ora? |
| 3. Vorrei iscrivermi all'università. |
| 4. La campagna è meno stressante della città. |

- | |
|----------------|
| a. Motivo |
| b. Indicazione |
| c. Sentimento |
| d. Paragone |
| e. Dubbio |
| f. Desiderio |

1	2	3	4

(TOTALE /15)

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

الصفحة: 5 على 5

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2015 - الموضوع -
مادة: اللغة الإيطالية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية - RS 20 -

III. PRODUZIONE SCRITTA

Che lavoro vorresti fare nel futuro? Perché? (*Devi scrivere circa 140 parole*)

(TOTALE /10)

الصفحة 1 1	<p>الإمتحان الوطني الموحد للبيكالوريا الدورة الإستراتيجية 2015 - عناصر الإجابة -</p>	<p>المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني</p> <p>المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه</p>
	RR 20	

3	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية	المادة
3	المعامل	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية	الشعبة أو المسلك

N.B. Si prega di accettare qualsiasi risposta conveniente non menzionata in queste chiavi.

I. LETTURA

Prova A	3. Pedalare per rispettare la natura	1 pt
Prova B	1. V 2. F 3. F 4. F 5. F	5 pt/ 1 per item
Prova C	1. a. alcuni automobilisti non rispettano chi va in bicicletta b. le piste ciclabili sono poche 2. a. è salutare b. aiuta a rispettare l'ambiente c. permette di tenersi in forma. d. permette di risparmiare sui costi della palestra Altre risposte possibili: - permette di risparmiare sui tempi degli spostamenti - permette di scoprire le cose belle intorno a noi	3 pt/ 0.5 per item
Prova D	1. sicura 2. imparare 3. preferito	3 pt/ 1 per item
Prova E	1. (un piccolo) negozio (di un contadino) 2. (Dei) ciclisti 3. Le biciclette	3 pt/ 1 per item
		TOTALE 15

II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

Prova A	ho viaggiato - hanno chiesto/chiedevano - ho firmato - ho venduto	2 pt/ 0.5 per item
Prova B	1. rimanderemmo 2. vinca/vincerà 3. farà 4. ha parcheggiato	2 pt/ 0.5 per item
Prova C	quando - di - mentre - in - perché - bel	3 pt / 0.5 per item
Prova D	strade - camminare - puntuali - bloccate - mezzi	2.5 pt / 0.5 per item
Prova E	1. persona 2. grassa 3. gatto	1.5 pt / 0.5 per item
Prova F	1. c 2. a 3. f 4. d	4 pt / 1 per item
		TOTALE 15

III. PRODUZIONE SCRITTA

Per la correzione, si utilizzi la seguente griglia:

1.	Adeguatezza e completezza	2.5 pt
2.	Efficacia comunicativa	2 pt
3.	Correttezza morfosintattica	2 pt
4.	Lessico	1.5 pt
5.	Ortografia e punteggiatura	1 pt
6.	Lunghezza	1 pt
		TOTALE 10

Per ottenere il punteggio finale si prega di dividere il totale ottenuto per 2.